



SÁROSPATAK VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA
3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Tel.: 47/513-240 Fax.: 47/311-404



Ügyfelfogadás ideje: Hétfő: 8-12 és 13-16, szerda: 8-12 és 13-17³⁰, péntek: 8-12 óráig

J A V A S L A T

- a Képviselő-testületnek -

Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás vagyonelemeinek térítésmentes átvételéről, projekt fenntartási kötelezettség biztosításáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás a LEKI 2007 pályázati konstrukció keretében valósította meg a **Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása** című projektet, valamint a LEKI 2009 pályázati konstrukció keretében valósította meg a **Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje** című projektet.

A Társulás jövőjének bizonytalanná válása miatt, - Tanácsi felhatalmazással – a Társulás kezdeményezte a pályázatokat kezelő NORDA Nonprofit Kft.-nél a támogatási szerződések módosítását, valamint a két projekt keretében beszerzett vagyonelemek tulajdonjogának és a projekt fenntartási kötelezettségeinek átadását Sárospatak Város Önkormányzata részére.

2013. augusztus 12-én érkeztek meg a projektátadásokat jóváhagyó Megyei Közgyűlési határozatok, melyeket az előterjesztés 1. mellékleteként csatolok.

A határozatok értelmében a Közgyűlés hozzájárulását adja a beruházások során beszerzett műtárgyak tulajdonjogának átadásához Sárospatak Város Önkormányzata részére a projekt fenntartási kötelezettségekkel együtt. Ezt követően, 2013. szeptember 3-i ülésén a Társulási Tanács határozatban erősítette meg átadási szándékát.

A két projekt közül a **Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása** (LEKI 2007) című beruházás 5 éves fenntartási kötelezettsége már lejárt, a projekt végleges lezárása folyamatban van. Ebben az esetben már nincs szükség támogatási szerződés módosításra, a vagyonelemek átadásának-átvételének nincs akadálya.

Más a helyzet a **Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje** (LEKI 2009) című beruházással. Ebben az esetben a pályázat kiírójának engedélyén túl szükséges a támogatási szerződés módosítása, melyhez kötelező átadás-átvételi megállapodás megküldése a Magyar Államkincstár részére.

A vagyónátvétel jóváhagyása esetén mindkét beruházás kapcsán új üzemeltetési megállapodást kell kötnie az önkormányzatnak a szennyvízrendszert kezelő Zempléni Vízmű Kft.-vel.

A projektek során beszerzett vagyonelemek a következők:

1. **Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása** (LEKI 2007)

Szennyvíz nyomóvezeték DN 160 KPE nyomócsőből	1.500 fm	34.353.170,- Ft +ÁFA
földárókban, elektrofúziós karmantyúval hegesztve		beruházási érték

DN 150 földalatti tolózár szerelvényekkel	1 db	283.471,- Ft +ÁFA beruházási érték
---	------	------------------------------------

2. Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje (LEKI 2009)

FLYGT NP 3171.181 HT 455 szivattyú 2db 16.369.702,- Ft+ÁFA beruházási érték és tartozékai /NA 100 szivattyú csatlakozás, NA 100 szerelvények, átemelő belső műanyag bélése PE lemezzel, szivattyúk elektromos vezérlése és védelme, légbeszívó szelepek, áramlásmérő stb./

Mindezek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy határozatban rendelkezzen a két beruházás során beszerzett vagyonelemeknek térítésmentes átvételéről, a **„Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje”** című projekt fenntartási kötelezettségeinek átvállalásáról. Egyben hatalmazza fel a polgármestert a Társulás és az Önkormányzat közötti átadás-átvételi megállapodás és a módosított támogatási szerződés aláírására, valamint az üzemeltetési kötelezettség teljesítése céljából üzemeltetési megállapodás megkötésére a Zempléni Vízmű Kft-vel.

Sárospatak, 2013. szeptember 16.

Készítette: Hogya Róbert
vezető-tanácsos

Aros János
polgármester

Törvényességi szempontból ellenőriztem:

dr. Vitányi Eszter
jegyző

SÁROSPATAK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
...../2013. (.....)

h a t á r o z a t a

**Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás vagyonelemeinek térítésmentes átvételéről,
projekt fenntartási kötelezettség biztosításáról**

A Képviselő-testület a Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás vagyonát képező, a „**Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása**” (LEKI 2007) és „**Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje**” (LEKI 2009) című beruházások kapcsán beszerzett vagyonelemek térítésmentes átvételét, valamint a „**Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje**” projekt fenntartási kötelezettségének átvállalását

a.) támogatja.

Felhatalmazza a polgármestert a Társulás és az Önkormányzat közötti átadás-átvételi megállapodás, aláírására, a támogatóval történő módosított támogatási szerződés megkötésére, valamint üzemeltetési megállapodás megkötésére a Zempléni Vízmű Kft-vel.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

b.) nem támogatja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

K.m.f.

dr. Vitányi Eszter sk.
jegyző

Aros János sk.
polgármester

Hitelesítette:



NORDA

Észak-Magyarországi Regionális
Fejlesztési Ügynökség

E: 4823/2013



SZÉCHENYI TERV

KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS
Hollósy János

Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás
részére

Sárospatak
Kossuth u. 20.
3950



EMN09060197

Tárgy: tájékoztatás közgyűlés döntéséről

Tisztelt Pályázó!

Sárospataki Polgármesteri Hivatal	
Iktatás dátuma: 2013. AUG. 12	
4823-2	
Melléklet:	db: 1
Hollósy János	

Iktatószám: OP12/12841/3

Tájékoztatásul - mellékelten - megküldjük a **Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás 050002507L számú, Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása tárgyú** támogatási szerződése kapcsán a **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 30/2013. (VII.11.) számú határozatát**.

Ezen döntésről a Magyar Államkincstár Észak-Magyarországi Regionális Igazgatóságát is tájékoztattuk.

Miskolc, 2013. július 24.

Tisztelettel:

Hollósy János

Hollósy János
hazai forrás divízióvezető

Melléklet: közgyűlési határozat másolata



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió
támogatásával valósulnak meg.

Kivonat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 2013. július 11. napján megtartott zárt ülésének jegyzőkönyvéből:

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének
30/2013. (VII. 11.) határozata**

Tárgy: a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás, mint támogató, 050002507L szerződés számú, Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása tárgyú projekt ügye

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése (a továbbiakban: Közgyűlés) megtárgyalta a **Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás 050002507L szerződés számú, Bodrogolaszi- Sárospatak szennyvíz nyomóvezeték meghosszabbítása** tárgyú projekt előterjesztését és az alábbi döntést hozza:

1. A Közgyűlés hatályon kívül helyezi a 74/2012. (XII. 20.) számon hozott közgyűlési határozatot.

Felelős: Dr. Mengyi Roland

Határidő: azonnal

2. A Közgyűlés felkéri Hivatalát, hogy a 74/2012. (XII. 20.) számú közgyűlési határozat hatályon kívül helyezéséről, jelen határozat megküldésével tájékoztassa a Magyar Államkincstár Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatóságát.

Felelős: Dr. Kovács János

Határidő: azonnal

3. A Közgyűlés, a 74/2012. (XII. 20.) számon hozott közgyűlési határozat hatályon kívül helyezése mellett hozzájárulását adja, hogy a **Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás** a megvalósult szennyvízkezelő műtárgyak tulajdonjogát ingyenes vagyonátadással a fenntartási kötelezettségekkel együtt a jogutód Sárospatak Város Önkormányzatának átadja

Felelős: Dr. Mengyi Roland

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

4. A Közgyűlés felkéri a NORDA Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft.-t, az 1. pontban megfogalmazottak alapján, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg

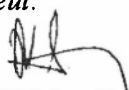
Felelős: NORDA Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség
Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Szombatiné dr. Sebők Emese s. k.
aljegyző

Dr. Mengyi Roland s. k.
a közgyűlés elnöke

A kiadmány hitelül:


Dr. Sáfrány Borbála
a Szervezési, Jogi és Pénzügyi Osztály osztályvezetője

2015. 07. 16.





NORDA

Észak-Magyarországi Regionális
Fejlesztési Ügynökség

E: 4824/2013



KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS
Hollósy János
SZÉCHENYI TERV

Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás
részére

Sárospatak
Kossuth u. 20.
3950



EMN09060196

Tárgy: tájékoztatás közgyűlés döntéséről

Tisztelt Pályázó!

Sárospataki Polgármesteri Hivatal	
2013 AUG. 12	
Iktatás dátuma:...	
h82h-2	
Melléklet:	Hollósy János

Iktatószám: OP12/12842/2

Tájékoztatásul - mellékelten - megküldjük a **Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás 050007009L számú, Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje tárgyú** támogatási szerződése kapcsán a **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 31/2013. (VII.11.) számú határozatát.**

Ezen döntésről a Magyar Államkincstár Észak-Magyarországi Regionális Igazgatóságát is tájékoztattuk.

Miskolc, 2013. július 24.

Tisztelettel:

Hollósy János

Hollósy János
hazai forrás divízióvezető

Melléklet: közgyűlési határozat másolata



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió
támogatásával valósulnak meg.

Kivonat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 2013. július 11. napján megtartott zárt ülésének jegyzőkönyvéből:

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének
31/2013. (VII. 11.) határozata**

Tárgy: a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás, mint támogatott, 050007009L szerződés számú, Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje tárgyú projekt ügye

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése (a továbbiakban: Közgyűlés) megtárgyalta a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás 050007009L szerződés számú, Hercegkút és térsége szennyvízhálózat Bodrogolaszi átemelő szivattyúinak kapacitásbővítő cseréje tárgyú projekt előterjesztését és az alábbi döntést hozza:

1. A Közgyűlés hatályon kívül helyezi a 75/2012. (XII. 20.) számon hozott közgyűlési határozatot.

Felelős: Dr. Mengyi Roland

Határidő: azonnal

2. A Közgyűlés felkéri Hivatalát, hogy a 75/2012. (XII. 20.) számú közgyűlési határozat hatályon kívül helyezéséről, jelen határozat megküldésével tájékoztassa a Magyar Államkincstár Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatóságát.

Felelős: Dr. Kovács János

Határidő: azonnal

3. A Közgyűlés a 75/2012. (XII.20.) Kgy. határozat hatályon kívül helyezése mellett hozzájárulását adja, hogy Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás a megvalósult szennyvízkezelő műtárgyak tulajdonjogát ingyenes vagyonátadással a fenntartási kötelezettségekkel együtt a jogutód Sárospatak Város Önkormányzatának átadja.

Felelős: Dr. Mengyi Roland

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

4. A Közgyűlés felkéri a NORDA Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft.-t, az 1. pontban megfogalmazottak alapján, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg

Felelős: NORDA Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség
Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Szombatiné dr. Sebők Emese s. k.
aljegyző

Dr. Mengyi Roland s. k.
a közgyűlés elnöke

A kiadmány hitelül:

Dr. Sáfrány Borbála
a Szervezési, Jogi és Pénzügyi Osztály osztályvezetője

